



watch the video



## Cleaning the birth pool

After draining, as described in the manual, throw away the liner with all disposables.

After removing the liner, please clean the bath with a soft cloth and all-purpose cleaner. Remove any blood on the pool immediately. After cleaning, allow the pool to dry appropriately. When the pool is dry, fold it. After receipt and inspection, we will disinfect the pool.

**Please note!** Blood and moisture can affect the material of the pool. If the bath is not clean, a cleaning fee of 30 Euros will be charged.



## Schoonmaken van het bevallingsbad

Na het leegpompen, zoals omschreven in de handleiding, de binnenhoes met alle disposables weggooiën.

Na het verwijderen van de binnenhoes, graag het bad schoonmaken met een zachte doek en allesreiniger. Eventueel bloed op het bad direct verwijderen. Na het schoonmaken het bad goed laten drogen. Als het bad droog is, het bad opvouwen. Na ontvangst en controle wordt door ons het bad gedesinfecteerd.

**Let op!** Bloed en vocht kunnen het materiaal van het bad aantasten. Mocht het bad niet schoon zijn, dan wordt er een bedrag van 30 euro aan schoonmaakkosten in rekening gebracht.



## Reinigung des Geburtspool

Werfen Sie nach dem Entleeren, wie in der Anleitung beschrieben, die Innenhülle mit allen Einwegartikeln weg.

Nach dem Entfernen der Innenhülle reinigen Sie die Wanne bitte mit einem weichen Tuch und Allzweckreiniger. Entfernen Sie eventuelles Blut auf dem Bad sofort. Lassen Sie das Bad nach der Reinigung gut trocknen. Wenn das Bad trocken ist, falten Sie es bitte zusammen. Nach Erhalt und Prüfung des Bades wird es desinfiziert.

**Bitte beachten Sie!** Blut und Feuchtigkeit können das Material des Bades angreifen. Sollte das Bad nicht sauber sein, wird eine Reinigungsgebühr von 30 Euro erhoben.



## Nettoyage de la piscine d'accouchement

Après la vidange, comme décrit dans le manuel, jetez le couvercle intérieur avec tous les produits jetables.

Après avoir retiré le couvercle intérieur, veuillez nettoyer la baignoire avec un chiffon doux et un nettoyant universel. Enlevez immédiatement tout sang sur la baignoire. Après le nettoyage, laissez le bain bien sécher. Lorsque la baignoire est sèche, veuillez la plier. Après réception et inspection, nous désinfectons le bain.

**Veillez noter !** Le sang et l'humidité peuvent affecter le matériau de la baignoire. Si la baignoire n'est pas propre, des frais de nettoyage de 30 euros seront facturés.





watch the video

## Folding the birth pool

1. Make sure you have sucked all the air out of the pool with the electric inflator.
2. Fold the side of the seat inwards.
3. Fold the other side inwards.
4. Fold this side in again.
5. Fold both sides over each other.
6. Fold the ends towards the middle. Keep enough distance from the middle to be folded over again. Finally, place the black straps. The pool now fits in the bag.

## Opvouwen van het bevallingsbad

1. Zorg dat je met de elektrische opblaaspomp alle lucht uit het bad hebt gezogen.
2. Vouw de kant van het zitje naar binnen.
3. Vouw de andere zijde naar binnen.
4. Vouw deze zijde nogmaals naar binnen.
5. Vouw beide zijden overelkaar.
6. Vouw de uiteinden naar het midden toe. Houd voldoende afstand van het midden, zodat het nogmaals dubbelgevouwen kan worden. Plaats als laatste de zwarte bandjes. Het bad past nu in de tas.

## Falten des Geburtspools

1. Vergewissern Sie sich, dass Sie mit dem elektrischen Aufblasgerät die gesamte Luft aus dem Geburtspool abgesaugt haben.
2. Klappen Sie die Seite des Sitzes nach innen.
3. Falten Sie die andere Seite nach innen.
4. Falten Sie diese Seite wieder ein.
5. Falten Sie beide Seiten übereinander.
6. Falten Sie die Enden zur Mitte hin. Halten Sie genügend Abstand zur Mitte, damit Sie es wieder umklappen können. Zum Schluss werden die schwarzen Bänder angebracht. Die Geburtspool passt jetzt in die Tasche.

## Plier la piscine d'accouchement

1. Assurez-vous que vous avez aspiré tout l'air de la piscine avec le gonfleur électrique.
2. Repliez le côté du siège vers l'intérieur.
3. Pliez l'autre côté vers l'intérieur.
4. Repliez à nouveau ce côté.
5. Repliez les deux côtés l'un sur l'autre.
6. Repliez les extrémités vers le milieu. Gardez une distance suffisante par rapport au milieu pour pouvoir le replier à nouveau. Enfin, placez les sangles noires. La piscine tient maintenant dans le sac.

